

УДК 821.133.1-053.5

ББК 84(4Фра)-44

Г97

Гутман, Коля.

Г97 Пёс Веник идёт в школу : [для мл. шк. возраста : 0+] / Коля Гутман ; ил. Марка Бутавана ; пер. с фр. Иры Филипповой. — М. : КомпасГид, 2019. — 64 с. : ил.

ISBN 978-5-907178-03-8

Пёс Веник приглашён в Королевскую собачью школу. Его выбрали наугад, и он по-настоящему счастлив. Даже ранец себе сделал по такому случаю — из целлофанового пакета! Когда ещё дворняжка из мусорного бака сможет научиться читать, а тем более окажется среди таких породистых собак — в плащах-дождевиках и с золотыми поводками! Но даже тут пёс Веник остаётся самим собой — задорным, наивным и немного неуклюжим. И как здорово, что ему решил помочь именно лабрадор, на которого Веник в душе очень похож!

Бестолковый, но очень симпатичный пёс Веник — любимец многих французских детей. Придумали его писатель Коля Гутман и художник Марк Бутаван — и от главы к главе, от книжки к книжке приключения героя становятся всё трогательнее и смешнее. От жалости читателя бросает к смеху, от умиления — к нетерпению: в мире Веника бывает что угодно, кроме скуки! Эта серия, подходящая для первого самостоятельного чтения, на русском языке до сих пор не издавалась.

УДК 821.133.1-053.5

ББК 84(4Фра)-44

Все права защищены. Никакая часть данной книги не может быть воспроизведена в какой бы то ни было форме без письменного разрешения ООО «ИД «Тинбук».

Originally published under the title

Chien Pourri à l'école

Text by Colas Gutman and illustrations

by Marc Boutavant

© 2014 *l'école des loisirs*, Paris

© Издание на русском языке, перевод
на русский язык, оформление.

ISBN 978-5-907178-03-8

ООО «Издательский дом «Тинбук», 2019



Посвящается
школе для всех





В школе

За всю свою жизнь в мусорном баке пёс по кличке Веник проглотил сто пятьдесят семь просроченных сосисок, выпил три с половиной литра хлорки и однажды даже едва не отравился крысиным ядом. А всё оттого, что не умел читать этикетки на упаковках! Но сегодня с этим будет покончено: Веник идёт в школу.

Пёс сообщил эту грандиозную новость своему верному другу, тощему коту:

— Плоский, сегодня я научусь читать!

— Что за ерунда?

— Меня записали на пробный день в Королевскую собачью школу!

— Кто записал?

— Не знаю. Меня выбрали наугад среди всех бродячих собак квартала. Плоский, жизнь меняется, теперь я стану учёной собакой! Надеюсь, учительница мне попадётся добрая и еда в столовой будет хорошая.

— Тебя послушать, так школа — это сплошные собачьи сухарики!

Но ничто не могло омрачить пёсьей радости.

«У меня будет пенал и, может быть, даже ластик!»

Вдруг вид у Веника стал такой же кислый, как у прошлогоднего йогурта.

— Плоский, вот ужас-то, у меня ведь нет ранца!

— Возьми вот этот пакет для мусора, он почти пустой.



— Спасибо, Плоский! А ты проводишь меня до школы?

— Ладно, но при условии, что вечером ты прочитаешь мне сказку.

— Договорились!

Веник закинул за спину пластиковый пакет, нацепил на голову консервную банку и побежал в школу. Его друг напоследок давал ему советы:

— Поднимай лапу перед тем, как что-нибудь сказать, и внимательно слушай учительницу.

- Плоский, я боюсь!
- Чего боишься?
- Боюсь перемены: вдруг я потеряюсь, когда мы будем играть в прятки?
- Веник, ты только и думаешь, что об играх! Школа — для того, чтобы учиться!

Перевернув три мусорных бака и описав четыре фонарных столба, пёс и кот добрались до школы.

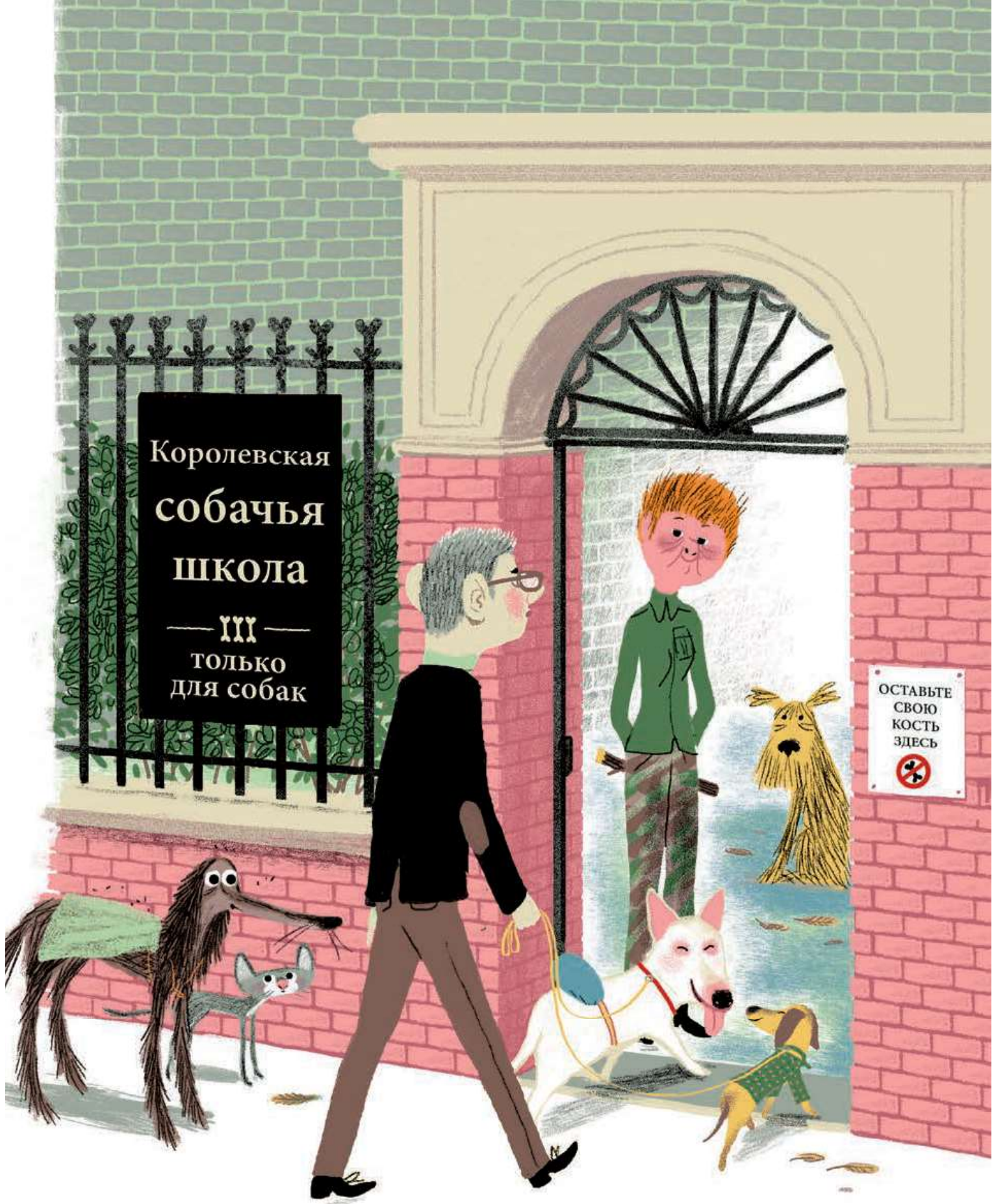
— Плоский, тут у всех плащики-дождевики и золотые поводки. Я здесь один такой некрасивый.

— Наш мусорный бак верит в тебя, дорогой Веник! Я встречу тебя у выхода с крошками от шоколадного печенья. Держи хвост пистолетом и слушайся учительницу.

Веник вошёл в школьный двор. Перед ним прошествовали бассет-хаунд в красивом пальтишке и пудель с модной стрижкой.

Королевская
собачья
школа
— III —
ТОЛЬКО
ДЛЯ СОБАК

ОСТАВЬТЕ
СВОЮ
КОСТЬ
ЗДЕСЬ



— Друзья, я вас помню! — воскликнул Веник.

— Вот уж вряд ли, паршивая дворняга, мы с тобой из разных слоёв общества, — ответил бассет в пальтишке.



— Да, в нашем слоёном пироге нет места для тебя! — сострил пудель с модной стрижкой.

«Хорошенькое начало, — подумал Веник, — ну да ладно, пусть себе говорят что хотят».

— Разбейтесь на пары и постройтесь, — велела учительница.

Бедный лохматый пёс, никто не захотел становиться с ним в пару.

Веник так огорчился, что достал из мусорного ранца старую банановую кожуру и стал грызть её, чтобы немного утешиться.

— Приносить в школу мягкие игрушки не разрешается, — сказала учительница.

Пришлось Венику посасывать кончик уха под насмешливыми взглядами других собак.

Но даже в жизни непричёсанных псов бывают радостные моменты.

Щенок-лабрадор с шелковистой шерстью сказал Венику:

— Я люблю детей и, думаю, собак, похожих на швабру, тоже могу полюбить. Вставай со мной в пару.

— Спасибо, друг! — ответил Веник.



«Сяду на первый ряд, чтобы внимательнее слушать учительницу», — подумал он, входя в класс.

Но, к несчастью, первый ряд уже заняли причёсанный терьер, нарядная такса и сонный сенбернар.

«Ну и ладно, — подумал Веник. — Устроюсь поближе к батарее».

У батареи было жарко — так жарко, что пластиковый пакет стал плавиться у него на спине, и облезлый пёс уснул.



ВРЕДНЫЕ





Урок-знакомство

— Швабра, к доске! — крикнула учительница.

«Это что — утро? — Веник внезапно проснулся и подскочил от удивления. — Ой, так всё это правда, я действительно в школе! Какое везение, меня вызывают к доске! Может быть, учительница хочет угостить меня сухариком за то, что я так хорошо себя веду?»

Однако у учительницы были другие планы.

— Сегодня мы познакомимся с блохами, вшами и теми, от кого надо держаться подальше.

«Ого! Небезопасно», — подумал Веник, подходя к доске.

— Вы когда-нибудь видели блохастую собаку? — спросила учительница.

— Мы с такими не общаемся, — ответил пудель с модной стрижкой.

— Мы не ходим в районы с дурной репутацией, — добавил бассет-хаунд.

— А ты, грязная собака, знаешь таких собак? — спросила учительница.

— Вы не могли бы повторить вопрос?

— Я спрашиваю: грязный пёс, среди твоих знакомых есть грязные псы?

«Что, если ответ „да“ неправильный, и она поставит меня в угол и велит надеть дурацкий колпак?»

— Нет, — сказал на всякий случай Веник. — Я не знаком с такой разновидностью псов.



Все засмеялись.

«Наверное, это был правильный ответ», — с облегчением подумал он.

— Взгляните на эту шерсть и вдохните этот тошнотворный запах. Дети, подойдите ближе! Вот пёс, вызывающий омерзение, — продолжала учительница.

— А я его что-то не вижу, — признался Веник.

— Бассет-хаунд, принесите мне, пожалуйста, зеркало, — попросила учительница.

Пёс Веник оглядел своё отражение и полюбовался кусочком рыбёшки, прилипшим к носу.

— Вы мне поставите хорошую отметку? — спросил Веник, не забыв перед этим поднять лапу.

— Ну до чего же глупое животное! — вздохнула учительница. — А теперь, дети, найдите подходящие слова, чтобы описать то, что вы видите.

— Коврик! — крикнул сенбернар.

— Швабра! — взвизгнул пудель.

— Половая тряпка! — прокричал кокер-спаниель.

— Несчастливая собака, — проговорил лабрадор.

— Кто это сказал? — подскочила учительница.

— Я, — отозвался лабрадор. — Это несправедливо — нападать на непри-



чёсанного пса. Моя мама всегда говорит, что нехорошо смеяться над другими, даже если вид у них не очень.

— Ну понятно, ты ведь лабрадор, друг детей и всех обиженных! Так знай же, маленький выскочка, что мир жесток и надо выбирать себе правильных знакомых, если не хочешь оказаться брошенной собакой. Принеси мне свою тетрадь.



Лабрадор подошёл к доске и протянул учительнице тетрадку.

— Напишешь сто раз «Я не должен спорить с учительницей». Но сам ты пока не умеешь писать, поэтому вместо тебя напишет мама.

— Так тебе и надо! — сказал Веник лабрадору, а потом добавил, обращаясь к учительнице: — А если этот тип будет вам мешать, я с ним разберусь.

Бедный облезлый пёс, опять он ничего не понял. Вполне довольный собой, он вернулся на своё место и впечатался лбом в открытый клей-карандаш.

